

# PORTE-PAROLE

# INFORMATION RAPIDE

PORTE-PAROLE:

POSTE 5-384

PRESSE et PUBLIC RELATIONS:

POSTE 5-468

INFORMATION RAPIDE

POSTE 5-468

Les nouvelles commandes sidérurgiques en avril 1961

LUXEMBOURG - Les nouvelles commandes de produits laminés enregistrées par les usines de la Communauté en avril 1961 s'élèvent à un total de 4,166 mio de t toutes provenances confondues contre 4,399 mio de t. en mars et 4,106 en février 1961. La réduction par rapport à mars 1961 est de 5,3 pour cent.

## Die neuen Walzstahlbestellungen im April 1961

LUXEMBOURG - Die neuen Eingänge an Walzstahlbestellungen bei den Hüttenwerken der Montanunion beliefen sich im April 1961 auf insgesamt 4,166 Mio t gegenüber 4,399 Mio t im März und 4,106 Mio t im Februar 1961. Der Rückgang im Vergleich zum Märzergobnis 1961 beträgt 5,3 Prozent.

Commandes sidérurgiques  
Walzstahlbestellungen

en 1.000 t (chiffres provisoires)  
in 1.000 t (vorläufige Zahlen)

	Marchés nationaux Nationalmärkte	Autres pays CECA Andere AGKS-Länder	Pays tiers Drittländer	Total
avril 1961 April 1961	2.744	720	701	4.166
mars 1961 März 1961	2.981	756	662	4.399
avril 1960 April 1960	3.266	749	741	4.726
janvier-avril 1961 Januar-April 1961	11.303	2.840	2.975	17.118
janvier-avril 1960 Januar-April 1960	12.458	2.704	3.008	18.143
Différence en % Unterschied in %	- 9,2	+ 5	- 0,1	- 5,6

	Commandes Bestellungen	Livraisons Lieferungen	Carnets Auftragsbestände
février 1961 Februar 1961	4.106	4.537	12.917
janvier 1961 Januar 1961	4.456	4.329	13.216
février 1960 Februar 1960	4.377	4.393	13.499